

(19) World Intellectual Property  
Organization  
International Bureau



(43) International Publication Date  
11 November 2004 (11.11.2004)

PCT

(10) International Publication Number  
**WO 2004/096482 A1**

(51) International Patent Classification<sup>7</sup>: **B23K 26/10**,  
26/38, 26/42, B42D 15/10, B26D 7/18, B65H 29/02,  
B23K 26/08, B23Q 11/00

(21) International Application Number:  
PCT/IB2004/001273

(22) International Filing Date: 21 April 2004 (21.04.2004)

(25) Filing Language: English

(26) Publication Language: English

(30) Priority Data:  
03009986.5 2 May 2003 (02.05.2003) EP

(71) Applicant (for all designated States except US): **KBA-  
GIORI S.A.** [CH/CH]; 4, Rue de la Paix, CH-1003 Lau-  
sanne (CH).

(72) Inventor; and

(75) Inventor/Applicant (for US only): **SCHAEDE, Jo-  
hannes Georg** [DE/DE]; Max-Heim-Strasse 8, 97074  
WURZBURG (DE).

(74) Agents: **GROSFILLIER, Philippe et al.**; C/O BUGNION  
S.A., Case Postale 375, CH-1211 Genève 12 (CH).

(81) Designated States (unless otherwise indicated, for every  
kind of national protection available): AE, AG, AL, AM,  
AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN,  
CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI,  
GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE,  
KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD,  
MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG,  
PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM,  
TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM,  
ZW.

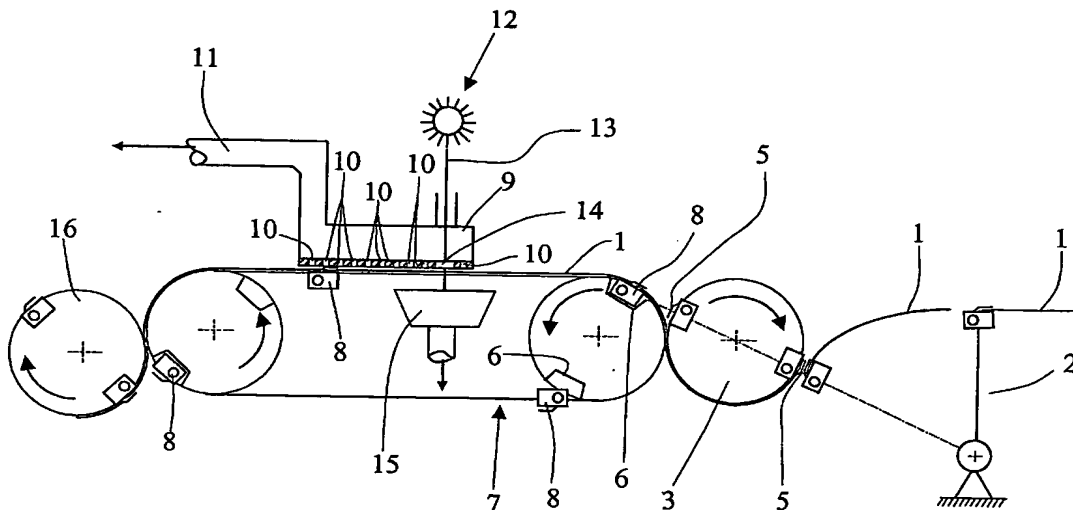
(84) Designated States (unless otherwise indicated, for every  
kind of regional protection available): ARIPO (BW, GH,  
GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW),  
Eurasian (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), Euro-  
pean (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR,  
GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK,  
TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW,  
ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Published:

— with international search report

For two-letter codes and other abbreviations, refer to the "Guid-  
ance Notes on Codes and Abbreviations" appearing at the begin-  
ning of each regular issue of the PCT Gazette.

(54) Title: MACHINE AND PROCESS FOR CUTTING OPENINGS IN A SUBSTRATE



(57) Abstract: The machine has at least a cutting tool (12), a transfer system (7,8) holding said substrate (1) and driving said sub-  
strate (1) along a determined direction. The cutting tool (12) comprises a laser beam (13) that can be moved in two perpendicular  
directions and evacuation means (11,15) to evacuate a cut part of said substrate (1).